

**«ՄԻՈՆ»-ի ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՅՆ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ
ՇՆՈՐՀԱԿԱՆՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՂԱԾ ԵՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

- Առուածամայրը — Վալէ Ծ. Վրդ. Իգնատիոսեան: Վենետիկ, Ս. Ղազար, 1977, էջ 39:
- Միւր Ամբաստ Բախը — Ժիրայր: Թէհրան, Տպ. Անի, 1977, էջ 40:
- Յառաջընթացն Ուղիներու Վրայ (Մանկութեան Դասն Յուշեր) — Յակոբ Գրիգոր Յակոբեան: Լոս Անճէլէս, Գալիֆօրնիա, Տպարան Ալքո, 1976, էջ 17:
- Ափսոսի Ճամբան (Մարիցա Նազիկեան) (Բ. Տպագրութիւն) — Հ. Յակոբ Ծ. Վրդ. Գոսեան: Պէյ-րուս, Տպ. Տօնիկեան և Որդիք, 1975, էջ 144:
- Լոյս Գիշերուան Մէջ (Հայ Աւետ. Բեմ) — Վեր. Սամուէլ Պաղպալեան: Պէյրուս, Տպ. Շիրակ, 1976, էջ 232:
- Պոյագածաղը Կեանքի (Սիրելի, Երգել ու Ծառայել) — Վեր. Սամուէլ Պաղպալեան: Վենետիկ, Ս. Ղազար, 1977, էջ 182:
- Տրամաբան և Խաղաղութեան Մրցիւր (Մէքենիադրուած) — Մատթէոս Զարիֆեան: Կ. Պոլիս, 1921, էջ 48:
- Հայտնաբեր և Հայր — Բիւզանդ Կառնեան: Լոս Անճէլէս, Գալիֆօրնիա, Տպարան Ճի. Փրին-Քինկ, 1977, էջ 128:
- Իզմիրի Անկուսը և Այլ Էջեր — Մինաս Տէր Սարգիսեան: Նիւ Ճըքսի, Տպ. Պէյրուս, Արազ Տպարան, 1975, էջ 237:
- Պատմութիւն Հայոց Ի Յոր Պաղարկիւն (Զորքոր Տպագրութիւն) — Փառաստ Բիւզանդացի: Վենետիկ, Ի Տպարանի Ս. Ղազար, 1933, էջ 295:
- Պատմութիւն Հայոց, Նախակրթարանի Ա. Դասարանին Համար (Սկիզբէն մինչև յորիստնէ-սկիսեան մուտքը) (Գ. Տպ.) — Հ. Վահան Յովհաննէսեան: Վենետիկ, Ս. Ղազար, 1871, էջ 71:
- Նոյն, Նախակրթարանի Բ. Դասարանին համար (Գրիստնէսկիսեան մուտքէն մինչև Թուրքիան թաղաւորութիւնը) (Գ. Տպ.) — Հեղինակ և տպ. ըստ նախորդին, 1972, էջ 100:
- Նոյն, Նախակրթարանի Գ. Դասարանին համար (Կիլիկիա և Ժամանակակից Շրջան) (Գ. Տպ.) — Հեղինակ և տպ. ըստ նախորդին, 1973, էջ 94:
- Կրօնի Դասագիրք (6 Դասագիրքեր) — Հ. Աւետիք Վրդ. Թալաթիսեան: Վենետիկ, Ս. Ղազար, 1975, էջ 31 + 38 + 68 + 64 + 71:
- Նոր Սիւն — Ընթերցարան (Ա. Տարի, 1975, էջ 79, Բ. Տարի, 1975, էջ 83, Գ. Տարի, 1975, էջ 87, Դ. Տարի, 1977, էջ 100) — Հ. Յակոբ Վ. Զանթայեան: Վենետիկ, Ս. Ղազար:
- Սիւն (Պատկերազարդ Այրուրէն, Մանկապարտէզի դասարաններու համար) — Յովհաննէս Լ. Կրիստիան: Վենետիկ, Ս. Ղազար:
- Սիւն Այրիւրէն (Պատկերազարդ: Նկարիչ՝ Յովսէփ Մանասլեան: Բաղրի և Կոկոն Դասարաններու համար. Գ. Տպագրութիւն, Կատարեալագործած և Բարեկրօնած) — Յովհաննէս Լ. Կրիստիան: Վենետիկ, Ս. Ղազար, 1977, էջ 95:
- Առուածադնչակաճ Սուրբի — Շնորհ Արքեպիսկոպոս Գալուստեան: Իսթանպուլ, Տպարան Էքսպրէս, 1977, էջ 207:
- Ծիսագիտութիւն Հայտնաբեր Ս. Սկիզբից — Մաղաքիա Արքեպ. Օրմանեան: Հրատարակէ Հայրիկ Արքեպ. Արախեան: Երուսաղէմ, Տպ. Ս. Յակոբեան, 1977, էջ 83:
- Թուրքիայ Առաջին Մարտանքի Տըք. Խաղիկ Փափաղեան — Հրանդ Փափաղեան: Իսթանպուլ, Տպարան Օյա, 1977, էջ 23:
- Կեանք և Գործեր (Իր հրատարակած գործերը մէկ հատորի մէջ) — Հրանդ Փափաղեան: Իսթանպուլ, Տպարան Օյա, 1977:
- Դնլու Պոստը — Շնորհ: (Օրերու Գոմք, 3 Արար) Երաժշտ. Եօհան Երաժշտ. Բարգմ. Հրանդ Փափաղեան: Իսթանպուլ, Տպ. Ժամանակ: Օրաթերթի, 1977, էջ 99:
- Սպիտակ Առաւուն (Հէգեթի և Արձակ Բանաստեղծութիւն) — Եւալար Նարեկեան: Փարիզ, Մատենաշար Յեռան, 1963, էջ 157:
- Մարգարիտի Հայ Պատմութիւն (Հատոր Առաջին, Հնագոյն Շրջանից մինչև Ժ. Դար) — Գ. Ա. Յակոբեան, Գ. Ի. Դեմիրճեան և Լ. Վ. Միրիշեան (Կազմողք): Երևան, Հայաստանի Հրատարակչութիւն, 1971, էջ 274:
- Արեւմտայի մը Նամ — Զուլալ Գազանեան: Փարիզ, Մատենաշար Յեռան, 1975, էջ 102:
- Կեանք — Գոյր — Թուրքիա Գազանեան: Փարիզ, Մատենաշար Յեռան, 1964, էջ 73:
- Նդիքի Լոյս — Պարոյր Սեւակ: Երևան, Հայաստանի Հրատարակչութիւն, 1979, էջ 296:
- Համառոտ Տեղեկագիր — Նարեկ Աղապարի Վարժարաններ, Կիպրոս, 1975-1976: Պէյրուս, Տպ. Շիրակ, 1976, էջ 64:

- Հարմոնիայի Դասագիրք** (Ներդաշնակութիւն: Երկրորդ վերամշակուած հրատարակութիւն) — Է. Բ. Փաշինեան: Երևան, Հայաստանի Հրատարակչութիւն, 1977, էջ 269:
- Պատմագիրք Ձմեռամասի** — Նալպաշե Գ. Ղազարեան: Հրատ. Ձմեռամասի Հայրենասերներու Միութեան: Պէյրուս, Տպ. Համալսարան, 1971, էջ 590 + անգլերէն բաժին՝ 52 + 3անկ՝ Թ:
- Թոյնար** (Թատերախաղ) — Արմէն Վարդանեան: Իսթանպուլ, Տպ. Մուրատ Օֆսէթ, 1977, էջ 112:
- Մամիկեղ** (Թատերախաղ) — Հեղինակ, վայրը և թւին. Նոյն, էջ 117:
- Վերադարձ Դեպի Այրարածան Լեռնաշխարհ** — Վեր. Ճ. Գառնազեան: Պէյրուս, Սևան Հրատարակչատուն: Տպուած Զուրիցերիա, 1977, էջ 64:
- Կնիկ Հաւատոյ Ընդհանուր Սուրբ Եկեղեցւոյ, Յուդայական և Ս. Հոգեկիր Հարցն Մերոց Դասանութեանց:** Յաւուրս Կոմիտաս Կաթողիկոսի համահաւաքեալ — Կարապետ Եպիսկոպոս: Ս. Էջմիածին, Տպ. Մայր Աթոռ, 1914, էջ 434: (Վերատպուած Լուսինի մէջ՝ Պնկէթա, Էստոնիոյ Բիթրը՝ 1974):
- Սիրոյ Հրամայականը** (Հայերէն, Անգլերէն, Ֆրանսերէն, Արաբերէն) — Գրեգորի Բ. Աթոռակից Կթղ. Սարգիսեան: Անիկոն, Տպ. Կաթ. Կիլիկիոյ, 1977, էջ 38 + 9:
- Հայ Մարդը՝ Հայ Դիմիմ Դիմաց ...** (Հայ Գիրքի Յուշանշարէսի Աւիթով՝ Կազմակերպուած Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Միաբանութեան կողմէ, 30 Յունիս 1977): Անթիլիաս, Տպ. Կաթ. Կիլիկիոյ, 1977, էջ 24:
- Նոր Աշխարհի Հին Մոմմացանքները** — Յակոբ Կարապետեան: Վաշինգտոն, 1975: Պէյրուս, Տպ. Ատլաս, 1975, էջ 272:
- Կամուրջին Խառնուրդը** (Վէպ) — Վարդան Նիշնէեան: Արեւի թերթին: Գահիրէ, Տպ. Արեւ 0-րդականթի, 1976, էջ 320:
- Մարեմը Իսահականի** — Մարտիրոս Սարեան: Երևան, Հայաստանի Հրատարակչութ., 1975:
- Հայկական Լեռնաշխարհ** (Ֆիզիկա-աշխարհագրական համառոտ ակնարկ) — Ա. Մ. Ոսկանեան: Երևանի Պետական Համալսարան: Երևան, 1976, էջ 37 և քարտանքներ:
- Երևանի Պետական Համալսարան** (Աղյուս) — Ա. Հ. Արեան (Կազմող): Երևան, 1975:
- Մանեհարամ** — Է. Յակոբեան: Երևան, Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ Հրատ.: Էջմիածնի Տպարան, էջ 9:
- Մանուկի Այլամագեան** — Մարիամ Այվազեան: Երևան, Հայաստանի Հրատարակչութ., 1975:
- Աստղական Աղբիւրներ** (Թարգմանութիւն քննարկից, առաջարան և ծանոթութիւններ Լ. Գ. Մելքոնեանի) — Լ. Գ. Մելքոնեան: Հայկական ՍՍՀ Գրողութիւնների Ակադեմիա — Գատմանութեան Ինստիտուտ: Երևան, Հայկական ՍՍՀ ԳԱ Հրատարակչութիւն, 1976, էջ 477:
- Հայկական Հաւանք** (Աղջայի ժողովրդական Կատակերգութիւն, 21 դերակատարներով և 3 գործողութեամբ) — Հայ Մշակութային ԱՐԱՐԱՍ Կազմակերպութեան (ՊԱԺԹ) Գործնական Աղջ. ժող. Թատերախումբ: Բեմադրութիւն՝ Օնիկ Գառնազեանի: Թէրան, 1977:
- Յեղափոխական Աղյուս** (9րդ Հատոր, 1975, Թիւ 8-12) (104-108): Բացառիկ թիւ՝ Նուրուստ Ապրիլեան Նոյնի 60ամեակին (1915-1975): Պէյրուս, Հրատ. Աւս, 1975, էջ 179:
- Լէյսի Բզաղէլ** (Իսթ Լիս) — Միսիս Էֆենդի: Մատ: Թարգմանիչ՝ Նիկողոս Յ. Փապուհեան: Աղեքսանդրապոլ, Արեւի թերթին, 1937, էջ 488:
- Երկեր** (Երգաւ Հատորով: Հատոր Ա., Զանազան Թարգմանիչներ) — Հայերի Հայնէ: Երևան, Հայպետհրատ, 1958, էջ 419:
- Մզեցողութիւն Մըզ Պատարագի Հայտնանայ Առաջնական Սկիզբնայ** (Վասն Եռանայի Արական Իմրի: Արեւամբը և Զանազան Պէյրուսի Դպրաց Դասու և Աստղիկ Երգչախմբի) — Մակար Եկմալեան: Իսթանպուլ, 1977, էջ 189:
- Ամերիկական Անգլիագիր Փանթասթիմեր** (Երկեղու ծաղկաքաղ) — Թրգմ. Կարիկ Պատանեան: Հրատ. Հ. Բ. Լ. Մ. Ի. Ալեք. Մանուկեան Մշակ. Հիմնադրամի: Տիլթրայթ, 1976, էջ 141:
- Հիմնադրամի և Օսմանական Կեանքի Կառավարչութիւն** (Կառավարչութիւն) — Տպ. Ամերիկա, 1970, էջ 190:
- Գրիստեղական Վարդապետութիւն** — Հ. Բարսեղ Զէրկաթեան: Սթանպուլ, Հրատարակչութիւն փանկալթի Լիսէի, էջ 192:
- Կարմաղով Սղայրներ** — Ֆ. Մ. Դաստեմազի: Թարգմանութեամբ Կարպիս Սուրենեանի: Հատոր Ա.՝ 544 էջ, Հատոր Բ.՝ 695 էջ: Երևան, Հայաստանի Հրատ., 1970:
- Երկու Ողջ** — Մարգրիտ Աւագ Գրեյ. Անգլեանեան: Նիւ Եորք, 1976, էջ 171:
- Սպիտակ Յեղափոխութիւն** — Մահմադ Ինչա փաշալա (Շահնաշ Իրանի): Բնագրից Թարգմանեց՝ Ալատ Մուրադիանեան: Հրատ. Իրանի Կայսրութեան Հիմնադրութեան 2500ամեակի Տօնակատարութեանց Հայկական Կենտրոնական Յանձնախմբի: Թէրան, Տպ. Ալեքս., 1971, էջ 196:
- Հայ Դաս** — Ա. Ամարեան: Հայ Ժողովուրդի Ազատագրական Ճիգերը: Հրատարակչութիւն Թէրանի Հայոց Թեմական Խորհուրդի: Թէրան, Տպ. Ալեքս., 1977, էջ 197:
- Հասանի Ի Վար** (Պատմական ճիշդ) — Նուպար Ակիշեան: Պէյրուս, Տպ. Սևան, 1976, էջ 304:
- Պայմանի Դիմիմ** — Սուրեն Յովհաննէսեան: Գ. Արեւ, Տպ. Արմենիա, 1976, էջ 349: